



Project no. 001450  
Project acronym: **TwinBasin<sup>XX</sup>**  
Project: Title: **TWINBASIN<sup>XX</sup> : Promoting Twinning of River Basins for  
Developing Integrated Water Resources Management Practices**

**TWINNING AGREEMENT**

**RICHELIEU - CHARENTE**  
(Québec-France)

Ce document décrit le contexte de jumelage des deux organismes de bassin suivants :

|  |  |
|--|--|
| <i>Organisme - Comité de concertation et de valorisation du bassin versant de la rivière Richelieu (COVABAR)</i> | <i>Organisme - Institution Interdépartementale pour l'Aménagement du Fleuve Charente et de ses Affluents (EPTB Charente)</i> |
|--|--|



**EPTB Charente**

Institution interdépartementale pour l'aménagement  
du fleuve Charente et de ses affluents

*Pays - Québec  
Bassin - Rivière Richelieu*

*Site web - <http://www.covabar.qc.ca/accueil.html>*

*Représentants – Hubert Chamberland (Président)  
Marcel Comiré (coordonnateur)*

*Adresse – 806 chemin Richelieu, Beloeil (Québec)  
Canada J3G 4P6  
Téléphone – (450) 446-8030  
Fax – (450) 464-8854*

*Contacts - Hubert Chamberland  
[hubert.chamberland@covabar.qc.ca](mailto:hubert.chamberland@covabar.qc.ca)  
Marcel Comiré  
[marcel.comire@covabar.qc.ca](mailto:marcel.comire@covabar.qc.ca)  
Francois Lafrenière  
<[francois.lafreniere@covabar.qc.ca](mailto:francois.lafreniere@covabar.qc.ca)>*

*Pays - France  
Bassin - Fleuve Charente*

*Site web - <http://www.fleuve-charente.net/>*

*Représentants – Xavier de Roux (Président)  
Rémy Filali (directeur)*

*Adresse – 37 rue de l'Alma 17100 Saintes  
(France)*

*Téléphone – 05 46 74 00 02  
Fax – 05 46 74 00 20*

*Contacts – Rémy FILALI <[remy.filali@nerim.net](mailto:remy.filali@nerim.net)>  
Olivier AURIOL <[olivier.auriol@nerim.net](mailto:olivier.auriol@nerim.net)>  
Harold RETHORET <[harold.rethoret@nerim.net](mailto:harold.rethoret@nerim.net)>*

La durée du "Twinning Agreement" est fixée à deux ans minimum. Quatre missions ont d'ores et déjà été planifiées sur 2005-2006, soit deux déplacements d'une durée de 12 jours par chacune des délégations dans les organismes de bassin jumelés.

La durée du "Twinning Agreement" et la définition de nouvelles missions pourront être étendues à l'issue des premiers échanges selon les intérêts, les besoins et les moyens des deux organisations de bassin en vue d'une coopération renforcée. Nous sommes assurés de trouver, de part et d'autre, des thématiques communes à développer et partager, ainsi que des ressources et des expériences professionnelles qui seront profitables aux deux organisations de bassin versant jumelés.

Les thématiques, ou missions, planifiées dans le cadre de ce "Twinning Agreement" sont :

- Comment associer développement touristique lié à l'eau et développement durable ?
- Gestion de la ressource en eau et gestion de crises : inondations et étiages sévères
- Gestion des patrimoines culturel et naturel d'un bassin versant : la pédagogie au service de la préservation des patrimoines
- Typologie des pertes et regains d'usage le long du bassin : plan de gestion piscicole et reconquête d'une richesse biologique et historique

Il existe de nombreuses similitudes entre le Richelieu et la Charente. Les deux bassins sont de taille comparable, les régimes des cours d'eau également avec des problèmes de gestion de niveaux d'eau récurrents (bas niveaux ou inondations saisonnières), l'aménagement hydraulique est important et historique (voies navigables, barrages, moulins et bâti patrimonial). Les usages économiques liés à l'eau sont de même ordre avec une population en partie urbaine et principalement rurale (nombre d'habitants équivalent entre 340 000 et 350 000), une agriculture et viticulture prépondérantes posant des problèmes de gestion de la ressource en eau.

Nous avons en commun certaines espèces de poissons migrateurs, certaines menacées, et des plans de gestion piscicole en cours afin de restaurer une circulation et une richesse biologique par ailleurs historique. Les patrimoines culturel et naturel y sont riches et encore relativement préservés. Le tourisme lié à l'eau et la sensibilisation au développement durable sont deux activités en essor dans les deux bassins.

De plus, il y a un rapprochement culturel fort entre les deux bassins par le fait que nombre d'ancêtres de Québécois sont originaires du territoire du bassin de la Charente et que la ville natale (Brouage) du "découvreur" du Richelieu en 1603, Samuel de Champlain (ca 1570-1635, figure emblématique du COVABAR), soit située en Charente-Maritime dans la partie aval de la Charente (zones de marais protégés).

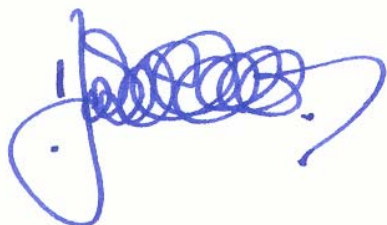
Les attentes sont donc multiples et très porteuses sur de nombreux plans : techniques, stratégiques, institutionnels et culturels. Le programme Twinbasin est considéré par les deux parties comme un initiateur à une coopération renforcée et durable entre les deux organismes de bassin.

Les applications envisagées sont d'ordre opérationnel et de planification pour la mise en oeuvre d'actions intégrées à l'échelle du bassin, notamment pour la Directive Cadre sur l'eau s'agissant de la Charente, et le processus d'élaboration du Plan Directeur de l'eau dans une vision de développement durable pour le Richelieu

Deux personnes expertes (profil ingénieur, architecte et urbaniste, professeur ou scientifique) de chaque délégation sont directement concernées par les déplacements (missions) et d'autres membres des organismes participeront respectivement à l'accueil, l'animation des missions (groupes de travail, colloques, visites de terrain, restitutions...).

En espérant vivement que ce « twinning agreement » réponde à vos exigences.

Hubert Chamberland  
Président du Comité de concertation et de  
Valorisation du bassin versant de la rivière  
Richelieu (COVABAR)



Xavier de Roux  
Président de l'Institution du Fleuve Charente  
EPTB Charente

